



CONSEIL DE L'EUROP

Strasbourg, 7 mai 2017

CDCPP(2017)6 Addendum I Point 5.1 de l'ordre du jour

## COMITE DIRECTEUR DE LA CULTURE, DU PATRIMOINE ET DU PAYSAGE (CDCPP)

## CADRE D'INDICATEURS SUR LA CULTURE ET LA DEMOCRATIE (CICD)

#### QUESTIONNAIRE DE RETROACTION

Pour action

Note du Secrétariat établie par la Direction de la gouvernance démocratique Service culture, nature et patrimoine Culture, Nature and Heritage Department

# Questionnaire de rétroaction sur le CICD

Avril 2017

#### Contexte

Le Conseil de l'Europe travaille avec la Hertie School of Governance à la préparation d'un cadre d'indicateurs sur la culture et la démocratie (CICD). Le cadre et les conclusions qui en découlent peuvent être utilisés par les gouvernements pour ajuster leurs politiques culturelles en investissant dans les secteurs les plus démunis. Les gouvernements peuvent aussi se servir du cadre comme d'une boucle de rétroaction continue pour évaluer leurs avancées en matière de démocratie participative et ajuster leurs politiques culturelles en conséquence.

Un explorateur interactif de données en ligne est en cours d'élaboration pour permettre aux parties intéressées d'étudier les données du CICD, de vérifier les hypothèses concernant les liens entre les composantes démocratiques et culturelles, et d'examiner la performance relative et les possibilités d'amélioration dans des pays spécifiques.

Par ce bref questionnaire, nous aimerions recueillir vos impressions et commentaires sur la version beta de l'explorateur interactif de données. Nous vous invitons à prendre le temps d'examiner les différentes pages et à interagir avec les outils de l'explorateur de données. Votre contribution nous est très précieuse, car elle nous aidera à améliorer l'interface et les fonctionnalités de l'explorateur. L'interaction avec l'explorateur de données et les réponses au questionnaire ne devraient pas prendre plus de 15 à 20 minutes. Nous vous prions de renvoyer le questionnaire avant le 30 mai 2017 à Siobhan.montgomery@coe.int\_ avec copie à list@hertie-school.org.

Nous tenons à remercier les membres du Bureau du CDCPP qui ont déjà participé, en mars 2017, aux premières consultations sur l'explorateur interactif de données en vue de la préparation du présent questionnaire.

#### Questionnaire

#### Informations

1.	Les informations contenues dans les onglets « CICD » (« IFCD ») et « Cadre » (« Framework ») suffisent-elles à comprendre l'objet du CICD et ce qu'il contient ?
0	Oui
0	Non
1.k	o Si vous avez répondu non, quelles informations devraient être ajoutées ?

## « Situation de pays »

Ouvrez l'onglet « Situation de pays » (« Country Status »). Sélectionnez d'abord un pays dans le menu déroulant « Pays principal » (« Main country »), puis, sélectionnez un pays ou groupe de pays de comparaison (« Comparison country/group ») dans le menu déroulant suivant.

<ol> <li>La situation du pays sélectionné dans les différentes dimensions correspond-elle à vos attentes?</li> </ol>
O Oui
O Non
2.b Si vous avez répondu non, qu'est-ce qui semble ne pas correspondre ?
3. Le résumé sur le pays, qui s'affiche à gauche de l'écran, correspond-il à votre compréhension de la situation du pays ?
O Oui
O Non
3.b Si vous avez répondu non, qu'est-ce qui manque ou est inexact ?
4. La description de l'outil « Situation de pays » est-elle suffisante ?
O Oui
O Non
4.b Si vous avez répondu non, qu'est-ce qui est peu clair ou devrait être ajouté?
5. Y a-t-il d'autres études, publications ou données relatives à votre pays que vous souhaitez partager avec l'équipe du CICD ?
O Oui
O Non

Relations de composantes Ouvrez l'onglet « Relations de composantes » (« Component Relationships »). Sélectionnez dans le menu déroulant les éléments qui vous intéressent pour l'abscisse et l'ordonnée du graphique. Les résultats s'affichent en nuage de points.

6.	Le résultat correspond-il à vos attentes ?
0	Oui
0	Non
	b Si vous avez répondu non, merci d'indiquer les éléments que vous avez choisis et ce qui ne pond pas à vos attentes.
7.	Une description ou des informations complémentaires sont-elles nécessaires pour interpréter le graphique en nuage de points ?
0	Oui Oui
0	Non Non
7.1	b Si vous avez répondu oui, qu'est-ce qui serait utile ?
8. O	La description de l'outil « Relations de composantes » est-elle suffisante ?  Oui
0	Non
8.1	b Si vous avez répondu non, qu'est-ce qui est peu clair ou devrait être ajouté ?
9.	Quelle(s) autre(s) fonction(s) ou information(s) serai(en)t utile(s) pour examiner ces relations?

#### « Tableau d'opportunités »

Ouvrez l'onglet « Tableau d'opportunités » (« Opportunity Table »). Sélectionnez votre pays dans le menu déroulant, puis un pays ou groupe de pays de comparaison dans le menu déroulant suivant. Sélectionnez ensuite un élément, c'est-à-dire une dimension ou composante de la culture ou de la démocratie que vous pourriez envisager comme objectif de politiques ou de programmes. Le tableau de résultats s'affiche à droite de l'écran.

10. Indiquez le pays/groupe de pays de comparaison et les éléments que vous avez choisis. Pour quelle(s) composante(s) les opportunités semblent les plus prometteuses selon le tableau?
11. Le résultat correspond-il à vos attentes ?
O Oui
O Non
11.b Si vous avez répondu non, quelles étaient vos attentes ?
12. Cet outil est-il utile selon vous?
O Oui
O Non
12.b Pour quelle(s) raison(s) ?
13. La description du « Tableau d'opportunités » est-elle suffisante ?
O Oui
O Non
13.b Si vous avez répondu non, qu'est-ce qui vous semble peu clair ou devrait être ajouté?

$\circ$					
( roll	$n \Delta c$	$\Delta$	com	nar	าวเรกท
UI UUI	UUS	uc	COLL	vai	aison

Les fonctionnalités « Situation de pays » (« Country Status ») et « Tableau d'opportunités » (« Opportunity Table ») de l'outil interactif du CICD permettent de comparer la situation d'un pays avec celle de différents pays ou groupes de pays (actuellement : 37 moyennes nationales, OCDE, G 19 et pays nordiques).

14. Quel(s) autre(s) groupe(s) de comparaison présenterai(en)t un intérêt pour vous ?
Présentation 15. La présentation des différents outils est-elle intuitive ?
O Oui
O Non
15.b Si vous avez répondu non, que faudrait-il changer?

### Guide to using the explorer (en anglais seulement)

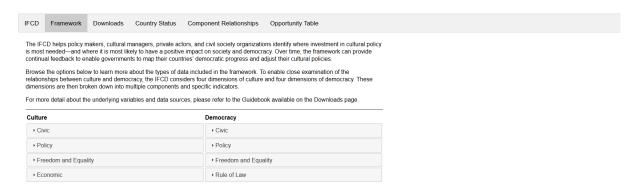
You can access the interactive data explorer under the following url:

http://www.governancereport.org/fileadmin/governancereport/ifcd

The link will take you to the main page with a summary of the IFCD, its purpose, content, developers and funders. From here you can use the tabs on the top to navigate through the website and explore the different interactive tools.

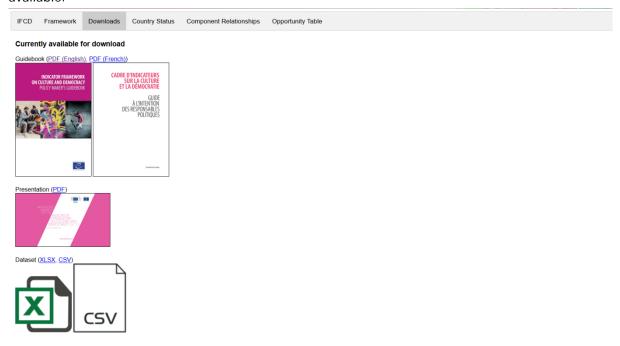


The 'Framework' tab shows the entire composition of the framework and definitions of each of its elements. You can click on each of the four dimensions under both Culture and Democracy to see its definition and the underlying components. Similarly, when you click on a component you will get its definition and a list of the indicators that make up the component.

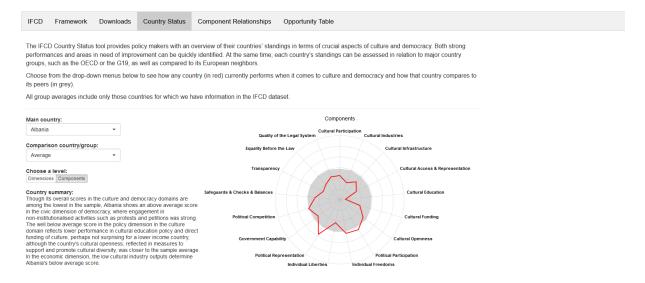


Clicking on the 'Download' tab allows you to download the IFCD policy maker's guidebook, the presentation of the IFCD given at the launch event in Brussels on 14 October 2016, and the dataset.

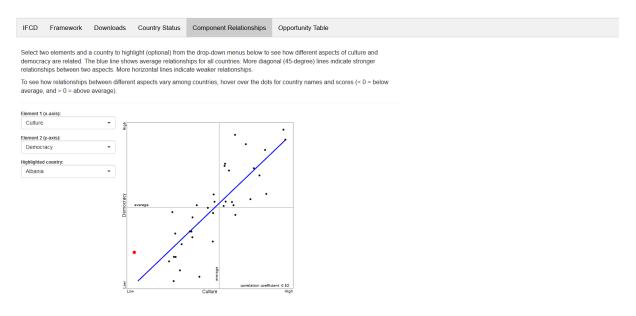
The guidebook is available in both English and French whereas the presentation is unfortunately only available in English. You can download the dataset in two different formats: as an XLSX spreadsheet and as a CSV file. Other reports and materials will be posted for download as soon as they are available.



The 'Country Status' tab shows a country's status on all dimensions or components of the framework in contrast to various comparison groups. You can select a country from the drop-down menu under 'Main country' to find out more its status across the dimensions and components. A red line is used to indicate a country's status while the grey shaded area shows the standings of a comparison country or group of countries. At the bottom left corner of the page you will also see a written summary of the country's overall status.



The 'Component Relationships' tab allows users to test relationships between the different dimensions and components. You can select which components to display by using the drop-down menus under 'Element 1 (x-axis) ' and 'Element 2 (y-axis) '. The strength of the selected relationship is shown in the bottom right corner of the graph.



Finally, the 'Opportunity Table' tab allows users to identify which cultural policy levers have the most potential to positively impact aspects of culture and democracy in select countries. Similar to the 'Country Status' tab you can select a country of interest and a comparison group or country from the first two drop-down menus. The third drop-down menu allows you to select an aspect of culture or democracy that might be a target for intervention in your country of interest. The opportunity score shown in blue on the right is a function of the country's status on a number of cultural components and the relevance (in terms of strength of correlation) of those components to the target aspect of culture or democracy previously selected. The black vertical bars next to the red country status bars indicate the standing of the comparison country or group.

IFCD Framework Downloads Country Status Component Relationships Opportunity Table

The IFCD Opportunity Table allow policy makers to identify exactly which cultural policy levers have the most potential to positively impact aspects of culture and democracy in their countries. Opportunities to apply cultural policy to enhance culture or democracy can arise, for example, when a country has ample room to improve in a cultural policy area (Performance'), combined with a strong positive relationship between that policy area and a specific aspect of culture and democracy ("Relevance"). By knowing which cultural policy levers are most likely to encourage additional gains in culture and/or democracy, policy makers can allocate resources much more effectively.

Choose from the drop-down menus below to select a country, a comparison country or group (optional), and a target aspect of culture or democracy.

All group averages include only those countries for which we have information in the IFCD dataset.

